

Czwartek, 8 maja 2008 r.

## **Podatek akcyzowy w odniesieniu do piwa produkowanego na Maderze \***

P6\_TA(2008)0188

**Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego z dnia 8 maja 2008 r. w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady upoważniającej Portugalię do stosowania obniżonej stawki podatku akcyzowego w odniesieniu do piwa produkowanego na terenie autonomicznego regionu Madera (COM(2007)0772 — C6-0012/2008 — 2007/0273(CNS))**

(2009/C 271 E/12)

(Procedura konsultacji)

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Radzie (COM(2007)0772),
  - uwzględniając art. 299 ust. 2 traktatu WE, na mocy którego Rada skonsultowała się z Parlamentem (C6-0012/2008),
  - uwzględniając art. 51 Regulaminu,
  - uwzględniając sprawozdanie Komisji Rozwoju Regionalnego oraz opinię Komisji Rolnictwa i Rozwoju Wsi (A6-0146/2008),
1. zatwierdza wniosek Komisji;
  2. zwraca się do Rady, jeśli ta uzna za stosowne odejść od przyjętego przez Parlament tekstu, o poinformowanie go o tym fakcie;
  3. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem w przypadku uznania za stosowne wprowadzenia znaczących zmian do wniosku Komisji;
  4. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

---

## **Systemy wsparcia dla rolników (wsparcie w sektorze bawełny) \***

P6\_TA(2008)0191

**Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego z dnia 8 maja 2008 r. w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1782/2003 ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników, w odniesieniu do systemu wsparcia w sektorze bawełny (COM(2007)0701 — C6-0447/2007 — 2007/0242(CNS))**

(2009/C 271 E/13)

(Procedura konsultacji)

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Radzie (COM(2007)0701),
- uwzględniając art. 37 ust. 2 akapit trzeci traktatu WE, na mocy którego Rada skonsultowała się z Parlamentem (C6-0447/2007),
- uwzględniając art. 51 Regulaminu,
- uwzględniając sprawozdanie Komisji Rolnictwa i Rozwoju Wsi (A6-0166/2008),

Czwartek, 8 maja 2008 r.

1. zatwierdza wniosek Komisji po poprawkach;
2. zwraca się do Komisji o odpowiednią zmianę jej wniosku, zgodnie z art. 250 ust. 2 traktatu WE;
3. zwraca się do Rady, jeśli ta uzna za stosowne odejść od przyjętego przez Parlament tekstu, o poinformowanie go o tym fakcie;
4. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem w przypadku uznania za stosowne wprowadzenia znaczących zmian do wniosku Komisji;
5. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

TEKST PROPONOWANY  
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKA

**Poprawka 1****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 2 preambuły**

(2) Na mocy wyroku Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich z dnia 7 września 2006 r. w sprawie C-310/04, rozdział 10a tytułu IV rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 został uznany za nieważny z powodu naruszenia zasady proporcjonalności, w szczególności w związku z okolicznością, że „Rada, która wydała rozporządzenie (WE) nr 864/2004, nie wykazała przed Trybunałem, że nowy system pomocy z tytułu produkcji bawełny ustanowiony tym rozporządzeniem został przyjęty w ramach faktycznego wykonywania jej uprawnień dyskrecyjnych, które zakładają uwzględnienie wszelkich istotnych elementów i okoliczności konkretnego przypadku, w tym całości kosztów pracy związanych z uprawą bawełny i rentowności przedsiębiorstw odziarniających, których wzięcie pod uwagę było konieczne dla oceny opłacalności uprawy bawełny”, i że Trybunałowi przedstawione dane nie pozwoliły „na stwierdzenie, czy prawodawca wspólnotowy mógł, nie przekraczając znacznego zakresu uznania, jakim dysponuje w tej dziedzinie, dojść do wniosku, iż ustalenie kwoty specjalnej pomocy z tytułu produkcji bawełny na poziomie 35 % całości pomocy istniejącej pod rządami poprzedniego systemu pomocy wystarcza do zagwarantowania realizacji celu wyrażonego w piątym motywie rozporządzenia (WE) nr 864/2004, **mianowicie zapewnienia rentowności i dalszego prowadzenia upraw bawełny, który odzwierciedla cel określony w ust. 2 Protokołu 4**”. Trybunał zarządził również, aby zawiesić skutki nieważności do momentu przyjęcia, w rozsądnym terminie, nowego rozporządzenia.

(2) Na mocy wyroku Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich z dnia 7 września 2006 r. w sprawie C-310/04, rozdział 10a tytułu IV rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 został uznany za nieważny z powodu naruszenia zasady proporcjonalności, w szczególności w związku z okolicznością, że „Rada, która wydała rozporządzenie (WE) nr 864/2004, nie wykazała przed Trybunałem, że nowy system pomocy z tytułu produkcji bawełny ustanowiony tym rozporządzeniem został przyjęty w ramach faktycznego wykonywania jej uprawnień dyskrecyjnych, które zakładają uwzględnienie wszelkich istotnych elementów i okoliczności konkretnego przypadku, w tym całości kosztów pracy związanych z uprawą bawełny i rentowności przedsiębiorstw odziarniających, których wzięcie pod uwagę było konieczne dla oceny opłacalności uprawy bawełny”, i że Trybunałowi przedstawione dane nie pozwoliły na stwierdzenie, czy prawodawca wspólnotowy mógł, nie przekraczając znacznego zakresu uznania, jakim dysponuje w tej dziedzinie, dojść do wniosku, iż ustalenie kwoty specjalnej pomocy z tytułu produkcji bawełny na poziomie 35 % całości pomocy istniejącej pod rządami poprzedniego systemu pomocy wystarcza do zagwarantowania realizacji celu wyrażonego w piątym motywie rozporządzenia (WE) nr 864/2004, **mianowicie tego, by wysokość specjalnej pomocy dla bawełny była obliczana w taki sposób, aby zapewnić warunki ekonomiczne, które w regionach nadających się do uprawy bawełny umożliwiałyby dalsze prowadzenie działalności specyficznej dla sektora bawełny i zapobiegałyby wypieraniu bawełny przez inne uprawy**.

**Poprawka 2****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 3 preambuły**

(3) Nowy system specjalnego wsparcia sektora bawełny musi zostać przyjęty zgodnie z wyrokiem Trybunału w sprawie C-310/04.

(3) Nowy system specjalnego wsparcia sektora bawełny, **który — jak to zapisano zarówno w wyroku Trybunału i zgodnie z celem sformułowanym w punkcie 5 preambuły rozporządzenia (WE) nr 864/2004 — powinien zagwarantować rentowność umożliwiającą dalsze prowadzenie upraw bawełny w trwały sposób**, musi zostać przyjęty zgodnie z wyrokiem Trybunału w sprawie C-310/04.

Czwartek, 8 maja 2008 r.

TEKST PROPONOWANY  
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKA

**Poprawka 3****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 3a preambuły (nowy)**

*(3a) Uprawa bawełny jest prowadzona przede wszystkim w regionach, których produkt krajowy brutto figuruje wśród najniższych w Unii Europejskiej i których gospodarka jest ściśle związana z działalnością rolniczą. W tych regionach uprawa bawełny i przemysł odziarniania, który ją wspiera, są podstawowym źródłem dochodów i zatrudnienia, stanowiąc w niektórych przypadkach 80 % działalności danego obszaru. Ponadto z agronomicznego punktu widzenia na niektórych obszarach warunki glebowe uniemożliwiają zastąpienie w krótkim czasie uprawy bawełny innym rodzajem uprawy.*

**Poprawka 4****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 3b preambuły (nowy)**

*(3b) Cechą charakterystyczną obowiązującego systemu wsparcia sektora bawełny jest jego specyficzny charakter. Ma on swoją podstawę w aktach przystąpienia Grecji, Hiszpanii i Portugalii i ma między innymi na celu wspieranie produkcji bawełny w niektórych regionach Wspólnoty zależnych obecnie od tej uprawy, umożliwienie producentom bawełny uzyskania godziwych dochodów oraz ustabilizowanie rynku.*

**Poprawka 5****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 4 preambuły**

(4) Nowy system powinien spełniać cele określone w ust. 2 Protokołu 4 w sprawie bawełny, załączonego do Aktu Przystąpienia Grecji („Protokół 4”) w celu wspierania produkcji bawełny w regionach Wspólnoty, gdzie ma ona istotne znaczenie dla gospodarki rolnej **tak, aby jej producenci mogli uzyskać godziwe dochody i aby ustabilizować rynek** poprzez udoskonalenia strukturalne na poziomie dostaw i sprzedaży.

(4) Nowy system powinien spełniać cele określone w ust. 2 Protokołu 4 w sprawie bawełny, załączonego do Aktu Przystąpienia Grecji („Protokół 4”) w celu wspierania produkcji bawełny w regionach Wspólnoty, gdzie ma ona istotne znaczenie dla gospodarki rolnej **i dla struktury społecznej regionów, dystrybuowania wśród producentów godziwych dochodów oraz ustabilizowania rynku** poprzez udoskonalenia strukturalne na poziomie dostaw i sprzedaży.

**Poprawka 6****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 5 preambuły**

(5) Należy uwzględnić wszystkie istotne czynniki i okoliczności dotyczące specyficznej sytuacji sektora bawełny, w tym wszystkie elementy niezbędne do oceny rentowności tej uprawy. **W tym celu** przystąpiono do procesu oceny i konsultacji: przeprowadzono dwa badania nad wpływem społeczno-ekonomicznym i środowiskowym przyszłego systemu wsparcia w sektorze bawełny na sektor bawełny we Wspólnocie i zorganizowano seminaria oraz konsultacje internetowe ze stronami zainteresowanymi.

(5) Należy uwzględnić wszystkie istotne czynniki i okoliczności dotyczące specyficznej sytuacji sektora bawełny, w tym wszystkie elementy niezbędne do oceny rentowności tej uprawy. **Uprawa bawełny jest prowadzona w regionach, które nadal należą do regionów objętych celem konwergencji na lata 2007-2013, charakteryzujących się gospodarką wybitnie rolniczą o ograniczonej możliwości prowadzenia innego rodzaju upraw. Ponadto na tych obszarach uprawa i związany z nią przemysł rolny stanowią znaczące źródło zatrudnienia i dobrobytu. W związku z tym przystąpiono**

Czwartek, 8 maja 2008 r.

TEKST PROPONOWANY  
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKA

do procesu oceny i konsultacji: przeprowadzono dwa badania nad wpływem społeczno-ekonomicznym i środowiskowym przyszłego systemu wsparcia w sektorze bawełny na sektor bawełny we Wspólnocie i zorganizowano seminaria oraz konsultacje internetowe ze stronami zainteresowanymi.

**Poprawka 7****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 6 preambuły**

(6) **Oddzielenie od produkcji bezpośredniego wsparcia dla producentów i wprowadzenie systemu płatności jednolitych są niezbędnymi elementami procesu reformowania wspólnej polityki rolnej (WPR), mającego na celu odejście od polityki wspierania cen i produkcji na rzecz polityki wspierania dochodów rolnika.** Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003 wprowadziło **te elementy** w odniesieniu do kilku produktów rolnych.

(6) Rozporządzenie Rady (WE) nr 1782/2003 wprowadziło **oddzielenie od produkcji bezpośredniego wsparcia dla producentów i system płatności jednolitych** w odniesieniu do kilku produktów rolnych.

**Poprawka 8****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 8 preambuły**

(8) Całkowite zintegrowanie systemu płatności jednolitych z systemem wsparcia w sektorze bawełny może się wiązać z istotnym ryzykiem zakłócenia produkcji w produkujących bawełnę regionach Wspólnoty. Dlatego część wsparcia powinna być dalej powiązana z uprawą bawełny za pośrednictwem płatności specyficznych dla uprawy na kwalifikujący się hektar. Kwota tych płatności powinna być obliczana w taki sposób, aby zrealizować cele określone w ust. 2 Protokołu 4, z równoczesnym wprowadzeniem systemu wsparcia w sektorze bawełny do głównego nurtu reformowania i upraszczania WPR. Aby osiągnąć ten cel, w świetle przeprowadzonej oceny, uzasadnione jest ustalenie całkowitej dostępnej pomocy na hektar na państwo członkowskie w wysokości 35 % udziału krajowego w pomocy, która była przekazywana pośrednio do producentów. Taka stawka pozwoli sektorowi bawełny przesunąć się w kierunku długotrwałej opłacalności, sprzyja zrównoważonemu rozwojowi regionów produkujących bawełnę i zapewnia godziwe dochody rolnikom.

(8) Całkowite zintegrowanie systemu płatności jednolitych z systemem wsparcia w sektorze bawełny może się wiązać z istotnym ryzykiem zakłócenia produkcji w produkujących bawełnę regionach Wspólnoty. Dlatego część wsparcia powinna być dalej powiązana z uprawą bawełny za pośrednictwem płatności specyficznych dla uprawy na kwalifikujący się hektar. Kwota tych płatności powinna być obliczana w taki sposób, aby zrealizować cele określone w ust. 2 Protokołu 4, z równoczesnym wprowadzeniem systemu wsparcia w sektorze bawełny do głównego nurtu reformowania i upraszczania WPR. Aby osiągnąć ten cel, w świetle przeprowadzonej oceny, uzasadnione jest ustalenie całkowitej dostępnej pomocy na hektar na państwo członkowskie **zgodnie z wolą państwa członkowskiego** w wysokości **nie mniejszej niż 35 %** udziału krajowego w pomocy, która była przekazywana pośrednio do producentów, **zgodnie z zasadą pomocniczości**. Taka stawka pozwoli sektorowi bawełny przesunąć się w kierunku długotrwałej opłacalności, sprzyja zrównoważonemu rozwojowi regionów produkujących bawełnę i zapewnia godziwe dochody rolnikom.

**Poprawka 9****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 9 preambuły**

(9) Pozostałe **65 %** krajowego udziału w pomocy, które były przekazywane pośrednio producentom, powinny być dostępne w systemie płatności jednolitych.

(9) Pozostały **odsetek** krajowego udziału w pomocy, który był przekazywany pośrednio producentom **i który powinien zawierać się w przedziale 20-65 %**, powinien być dostępny w systemie płatności jednolitych.

Czwartek, 8 maja 2008 r.

TEKST PROPONOWANY  
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKA

**Poprawka 10****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 10 preambuły**

(10) *Ze względów środowiskowych* należy ustanowić obszar bazowy na państwo członkowskie, **aby ograniczyć wielkość obszarów obsiewanych bawełną**. Ponadto kwalifikujące się obszary powinny zostać ograniczone wyłącznie do tych zatwierdzonych przez państwa członkowskie.

(10) Należy ustanowić obszar bazowy **uprawy** na państwo członkowskie, **przyznając pierwszeństwo tradycyjnym obszarom upraw, co zapewni przetrwanie sektora bawełny na obszarach, na których ta produkcja ma szczególne znaczenie dla gospodarki rolnej**. Ponadto kwalifikujące się obszary powinny zostać ograniczone wyłącznie do tych zatwierdzonych przez państwa członkowskie.

**Poprawka 11****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 10a preambuły (nowy)**

(10a) *Zakres i, w szerszym ujęciu, kwotę pomocy związanej z wielkością produkcji przyznawanej producentom, należy dostosowywać w oparciu o dane dotyczące bieżącej sytuacji, przy jednoczesnym zachowaniu neutralności finansowej sektora.*

**Poprawka 12****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 10b preambuły (nowy)**

(10b) *Niewielkie możliwości zastąpienia uprawy bawełny innymi rodzajami upraw sprawiają, że konieczne jest przewidzenie mechanizmów pomocy, które zapewniłyby rentowność tej uprawy i jej trwałość w regionach Unii Europejskiej produkujących bawełnę. W tym celu należałoby przyznać państwom członkowskim możliwość zwiększenia pomocy związanej z wielkością produkcji w przypadku, gdy obszar uprawny jest mniejszy niż powierzchnia bazowa produkcji, przy jednoczesnym zachowaniu neutralności finansowej i ustalonego maksymalnego pułapu pomocy przypadającej na rolnika.*

**Poprawka 13****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 11 preambuły**

(11) *W celu zaspokojenia potrzeb przemysłu odziarniania bawełny, kwalifikowanie się do pomocy powinno być powiązane z jakością minimalną rzeczywiście zebranej bawełny.*

(11) *Zgodnie z zasadą pomocniczości państwa członkowskie powinny ustalić poziom pomocy związanej z wielkością produkcji zawarty w wyżej wymienionym przedziale, jak również określić jakość minimalną rzeczywiście zebranej bawełny, dającą rolnikom dostęp do tej pomocy.*

Czwartek, 8 maja 2008 r.

TEKST PROPONOWANY  
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKA

**Poprawka 14****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 11a preambuły (nowy)**

(11a) *Biorąc pod uwagę tendencję spadkową produkcji bawełny w państwach członkowskich, przemysł odziarniania już ponosi konsekwencje procesu restrukturyzacji, któremu powinny towarzyszyć odpowiednie środki wsparcia, aby umożliwić sprawne przeorientowanie podmiotów zmuszonych do zmiany działalności produkcyjnej. W tym celu należałoby stworzyć fundusz restrukturyzacji finansowany z budżetu wspólnej organizacji rynku bawełny.*

**Poprawka 15****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 12a preambuły (nowy)**

(12a) *Duże znaczenie zyskuje możliwość przyjęcia środków wsparcia, które pozwolą zwiększyć konkurencyjność. Środki te powinna określić i finansować Wspólnota. Do państw członkowskich należy wybór tych środków, które uznają za skuteczne i przystosowane do specyfiki danych regionów, oraz ich włączenie do krajowych programów wsparcia.*

**Poprawka 16****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 12b preambuły (nowy)**

(12b) *Finansowanie krajowych programów wsparcia należy zapewnić przede wszystkim ze środków uzyskanych zgodnie z art. 69 rozporządzenia (WE) nr 1782/2003 oraz ze środków niewykorzystanych na pomoc związaną z wielkością produkcji.*

**Poprawka 17****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający  
Punkt 12c preambuły (nowy)**

(12c) *Finansowanie krajowych programów wsparcia należy zapewnić za pomocą odsetka pomocy związanej z wielkością produkcji, a także środków, które wskutek zmniejszenia powierzchni gruntów wykorzystywanych rolniczo poniżej wielkości obszaru bazowego nie zostaną wykorzystane w ramach pomocy związanej z wielkością produkcji, w celu zachowania neutralności finansowej sektora.*

Czwartek, 8 maja 2008 r.

TEKST PROPONOWANY  
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKA

**Poprawka 18****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający**  
**Punkt 12d preambuły (nowy)**

*(12d) Do środków, które mogą być ujęte w krajowych programach wsparcia, zalicza się środki mające na celu zmianę struktury odmian, modernizację upraw w celu zwiększenia konkurencyjności sektora bawełny, wspieranie metod uprawy nieszkodliwych dla środowiska, promowanie badań ukierunkowanych na stworzenie lepszych jakościowo odmian, a także działania promocyjne i środki mające na celu modernizację zakładów odziarniania.*

**Poprawka 19****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający**  
**Punkt 12e preambuły (nowy)**

*(12e) W celu zachęcania do produkcji bawełny najwyższej jakości należy wprowadzić premię z tytułu jakości w ramach krajowych programów wsparcia. Premia ta powinna odnosić się do finansowania środka mającego na celu zwiększenie jakości bawełny i powinna być przyznawana producentom wytwarzającym produkt wyjątkowej jakości, zgodnie z kryteriami ustalonymi przez dane państwo członkowskie, w celu poprawy jakości produkcji i zwiększenia konkurencyjności bawełny pochodzenia wspólnotowego.*

**Poprawka 20****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający**  
**Punkt 12f preambuły (nowy)**

*(12f) Na podstawie rozporządzenia (WE) nr 864/2004, którego uchYLENIE jest w toku, zaproponowano, żeby kwota 22 000 000 EUR (stanowiąca 2,74 % pomocy) została przeniesiona do filaru drugiego i ukierunkowana na restrukturyzację regionów produkujących bawełnę. W celu jak najlepszego wykorzystania środków przypisanych sektorowi należałoby przenieść tę kwotę do filaru pierwszego i ująć ją w krajowych programach wsparcia.*

**Poprawka 21****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający**  
**Punkt 13a preambuły (nowy)**

*(13a) Postanowienia dotyczące bawełny powinny obowiązywać do roku 2013.*

Czwartek, 8 maja 2008 r.

TEKST PROPONOWANY  
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKA

**Poprawka 22****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający**  
**Punkt 13b preambuły (nowy)**

(13b) *Od czasu wprowadzenia reformy sektora bawełny przyjętej w 2004 r. i unieważnionej przez Trybunał w sprawie C-310/04 produkcja znacznie spadła, co pociągnęło za sobą szkody gospodarcze dla wszystkich zaangażowanych podmiotów, które to szkody należałoby odpowiednio oszacować w celu przyznania odszkodowań za poniesione straty.*

**Poprawka 23****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający**  
**Punkt 13c preambuły (nowy)**

(13c) *W celu ułatwienia przejścia od istniejącego systemu wsparcia sektora bawełny do systemu wprowadzonego przez niniejsze rozporządzenie konieczne jest przyjęcie działań na rzecz restrukturyzacji sektora odziarniania.*

**Poprawka 24****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający**  
**Artykuł 1 — punkt 1**  
Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003  
**Artykuł 110a — akapit pierwszy a (nowy)**

*Pewien odsetek pomocy może być wykorzystany na środki służące wspieraniu zrównoważonego charakteru sektora w oparciu o wyspecjalizowane programy w ramach systemów krajowych przedłożone przez państwa członkowskie produkujące bawełnę i zatwierdzone w ramach procedury komitetu zarządzającego. Takie programy mogą obejmować strategie dotyczące zapobiegania kryzysom i zarządzania nimi, a także działania służące umocnieniu zrównoważonego charakteru sektora, których nie obejmuje polityka rozwoju obszarów wiejskich.*

**Poprawka 25****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający**  
**Artykuł 1 — punkt 1**  
Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003  
**Artykuł 110b — ustęp 2a (nowy)**

*2a. Państwa członkowskie produkujące bawełnę mogą ustalić dodatkowe warunki dotyczące siewu, uprawy, zbioru i dostawy dla podmiotów przemysłu odziarniania w celu zachowania uprawy bawełny na obszarach produkcji i uniknięcia zastąpienia jej innym rodzajem uprawy.*



Czwartek, 8 maja 2008 r.

TEKST PROPONOWANY  
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKA

**Poprawka 26****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający****Artykuł 1 — punkt 1**

Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003

Artykuł 110c — ustęp 1 — tiret drugie

— Grecji: **370 000** ha,— Grecji: **270 000** ha,**Poprawka 38****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający****Artykuł 1 — punkt 1**

Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003

Artykuł 110c — ustęp 2 — część wprowadzająca

2. Wysokość pomocy na każdy kwalifikujący się hektar wynosi:

2. Wysokość pomocy na każdy kwalifikujący się hektar, **odpowiadająca co najmniej 35 % całkowitej płatności na rzecz rolnika**, wynosi:**Poprawka 27****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający****Artykuł 1 — punkt 1**

Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003

Artykuł 110c — ustęp 2 — tiret drugie

— Grecja: **594 EUR na 300 000 hektarów i 342,85 EUR na pozostałe 70 000 hektarów**,— Grecja: **od 750 EUR**,**Poprawka 28****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający****Artykuł 1 — punkt 1**

Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003

Artykuł 110c — ustęp 3 — akapit drugi

*Jednak w przypadku Grecji proporcjonalne zmniejszenie stosowane jest w odniesieniu do kwoty pomocy określonej dla części krajowej powierzchni bazowej obejmującej 70 000 hektarów, w celu utrzymania się w granicach łącznej kwoty 202,2 mln EUR.*

skreślony

**Poprawka 29****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający****Artykuł 1 — punkt 1**

Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003

Artykuł 110c — ustęp 3a (nowy)

**3a.** Jeżeli liczba hektarów uprawy bawełny kwalifikujących się do pomocy w danym państwie członkowskim nie sięgnie liczby hektarów obszaru bazowego, o którym mowa w ust. 1, to pomoc dla tego państwa członkowskiego, o której mowa w ust. 2, zwiększa się proporcjonalnie do brakującej liczby hektarów obszaru bazowego aż do pułapu, który ustala się zgodnie z procedurą, o której mowa w art. 144. Wszelkie oszczędności uzyskane w wyniku zmniejszenia produkcji przeznacza się na krajowe programy wsparcia.

Czwartek, 8 maja 2008 r.

TEKST PROPONOWANY  
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKA

**Poprawka 30****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający****Artykuł 1 — punkt 1**

Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003

Artykuł 110d — ustęp 1 — tiret piąte a (nowe)

— *przyjmowanie środków w zakresie zarządzania kryzysem na rynku.*

**Poprawka 31****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający****Artykuł 1 — punkt 1**

Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003

Artykuł 110 ea (nowy) — ustęp 1 (nowy)

**Artykuł 110ea****Krajowe programy wsparcia**

1. *Ustanawia się krajowe programy wsparcia w celu zwiększenia konkurencyjności. Działania kwalifikujące się do programów określa i finansuje Wspólnota. Państwa członkowskie dokonują wyboru pakietu środków, które uznają za skuteczne ze względu na specyfikę określonych regionów. Pakiet ten mógłby obejmować fundusz restrukturyzacji przemysłu odziarniania.*

**Poprawka 32****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający****Artykuł 1 — punkt 1**

Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003

Artykuł 110 ea (nowy) — ustęp 2 (nowy)

2. *Krajowe programy wsparcia finansowane są dzięki minimalnemu odsetkowi (bazowemu) wynoszącemu 1 % globalnej kwoty pomocy związanej z wielkością produkcji. Powyższą sumę uzupełniają środki niewykorzystane w ramach pomocy związanej z wielkością produkcji wskutek zmniejszenia powierzchni gruntów wykorzystywanych rolniczo poniżej wielkości powierzchni bazowej poszczególnych państw członkowskich.*

**Poprawka 33****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający****Artykuł 1 — punkt 1**

Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003

Artykuł 110 ea (nowy) — ustęp 3 (nowy)

3. *W programach krajowych ujęta jest kwota przeznaczona na restrukturyzację regionów produkujących bawełnę, która wynosi 22 000 000 EUR (tj. 2,74 % pomocy) i którą przeniesiono do filaru drugiego.*

Czwartek, 8 maja 2008 r.

TEKST PROPONOWANY  
PRZEZ KOMISJĘ

POPRAWKA

**Poprawka 34****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający****Artykuł 1 — punkt 1**

Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003

Artykuł 110 *ea* (nowy) — ustęp 4 (nowy)

4. Zgodnie z wyborem państwa członkowskiego z tytułu krajowych programów wsparcia mogą być finansowane działania mające na celu zaradzenie skutkom ewentualnego spadku produkcji i zmiany struktury odmian, a także działania zmierzające do modernizacji upraw w celu poprawy konkurencyjności produktu. Wsparcie przyznawane jest na rzecz metod uprawy nieszkodliwych dla środowiska w celu bardziej racjonalnego zarządzania zasobami wodnymi i minimalizacji wykorzystania produktów fitosanitarnych; zachęca się do badań ukierunkowanych na stworzenie lepszych jakościowo odmian, jak również wspiera się restrukturyzację i modernizację zakładów odziarniania. Państwa członkowskie mogą przyznać premię z tytułu jakości producentom, którzy wytwarzają produkt wyjątkowej jakości, na podstawie określonych kryteriów ustalonych przez państwa członkowskie.

**Poprawka 35****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający****Artykuł 1 — punkt 1**

Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003

Artykuł 110 *ea* (nowy) — ustęp 5 (nowy)

5. W ramach krajowych programów wsparcia można finansować strategie mające na celu przewidywanie, łagodzenie i zwalczanie wpływu zmian klimatu na regiony produkujące bawełnę.

**Poprawka 36****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający****Artykuł 1 — punkt 1a (nowy)**

Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003

Artykuł 143d

(1a) Skreśla się art. 143d.

**Poprawka 37****Projekt rozporządzenia Komisji — akt zmieniający****Artykuł 1 — punkt 1 b (nowy)**

Rozporządzenie (WE) nr 1782/2003

Artykuł 155a

(1b) Artykuł 155a otrzymuje następujące brzmienie:

Do dnia 31 grudnia 2009 r. Komisja przedłoży Radzie raport w sprawie wdrożenia niniejszego rozporządzenia w odniesieniu do [ ...] oliwy z oliwek, oliwek konsumpcyjnych i gajów oliwnych, tytoniu i chmielu, w razie konieczności wraz z odpowiednimi wnioskami.

Postanowienia niniejszego rozporządzenia dotyczące bawełny obowiązują do roku 2013.